



La "Sensia", come la chiamano ancor oggi i più anziani, era il grande rito che insieme riuniva e univa tutta la città, nella speranza che l'anello gettato dal vescovo in mare venisse ripescato, segno di buon presagio per i pescatori, la campagna salifera, i frutti della terra e una buona presenza estiva di bagnanti. È un'antica usanza che risale al 1445 e che da allora si celebra a Cervia, attirando ogni anno lungo i viali, sul molo e sulle barche, migliaia di spettatori.

Lo Sposalizio del Mare si festeggia dal XV secolo e ogni volta ricrea un'atmosfera ricca di emozioni, che proviene dal profondo significato umano e religioso del rito, simbolo dell'unione feconda di Cervia con il suo mare. L'indissolubilità del legame fra la nostra città e il mare è un elemento naturale e vitale: nei secoli scorsi per la produzione del sale e la pesca, ora e nel futuro per l'importanza turistica.

Oggi Cervia è una città moderna, ricca di opportunità ed è diventata una delle principali località turistiche italiane e internazionali, all'avanguardia, meta di milioni di presenze.

Questo è stato possibile perché abbiamo conservato un'identità e non abbiamo dimenticato le nostre origini, non limitandoci alla conservazione delle tradizioni, ma rivivendole e rinnovandole, col desiderio di migliorarsi e volgere lo sguardo verso nuovi orizzonti aperti al mondo.

La storia dello Sposalizio è legata al mare e al sale, su cui si basano le nostre tradizioni e la nostra cultura e grazie a questi Cervia, fin dall'antichità, intesseva legami con l'intera Europa. Ecco perché anche adesso lo sguardo è più che mai rivolto all'Europa dei popoli, che si esprimono nelle loro usanze, nelle musiche, nell'arte, nei colori e nei sapori, e l'antico rito rinnovato nel tempo, stringe amicizie e unisce città.

Infatti è tradizione che ogni anno a questo evento partecipi una città europea, per assistere alle celebrazioni e portare qui a Cervia l'espressione della propria cultura.

Quest'anno è la città austriaca di Baden bei Wien a onorarci della sua presenza: sarà qui con i propri prodotti enogastronomici tipici della Bassa Austria. Baden bei Wien è una città vicino a Vienna con la quale abbiamo un rapporto da diversi anni grazie a Cervia Città Giardino, che anche quest'anno dopo lo Sposalizio tornerà per il Maggio in Fiore. Jean Léon Jaurès, politico francese e pacifista impegnato, che desiderava prevenire con mezzi diplomatici quella che sarebbe diventata la prima guerra mondiale, affermava: "La tradizione non consiste nel mantenere le ceneri, ma nel mantenere viva una fiamma".

Lo "Sposalizio del Mare" ne è un esempio e credo che questa fiamma l'abbiamo mantenuta, una fiamma che ci aiuta anche a illuminare il futuro.

Buona Festa dello Sposalizio del Mare a tutti.

il Sindaco  
Luca Coffari

## INFO E PRENOTAZIONI HOTEL

### Cervia Turismo

Tel. 0544.72424 - 0544.974400

info@cerviaturismo.it - www.cerviaturismo.it

### Dal 2 all'8 maggio

in vendita presso i panifici di Cervia

### IL PANE DELLA SENSIA E

### IL DOLCE DELLE ZITELLE

dedicati allo Sposalizio del Mare su ricetta elaborata dall'Istituto Alberghiero di Cervia IPSEOA

### I panificatori aderenti

**FORNO BRUNETTI** Castiglione di Cervia - Via Ragazzena 89

**FORNO DOGANIERI Cervia** - Via Grazia Deledda 2/a

**FORNO GIULIANI Milano Marittima** - Viale Dante 75

**FORNO MARTINI Cervia** - Via Stazione 16

**FORNO SAVIOTTI Savio di Cervia** - Via Romea 218

**FORNO ZAMAGNI Tagliata** - Via Sicilia 8

L'Amministrazione comunale di Cervia ringrazia quanti hanno assicurato la loro preziosa collaborazione:

Curia Arcivescovile di Ravenna e Cervia

Parrocchia di Santa Maria Assunta

Capitaneria di Porto

Le Forze dell'Ordine

Circolo Nautico "Amici della Vela"

Circolo Pescatori "La Pantofla"

Cooperativa Pescatori di Cervia

Consorzio Cervia Centro

Gruppo Culturale Civiltà Salinara

Congrega della Sensia

Grande Orchestra Città di Cervia

LaCorelli

Banda Città di Cervia

Coro Ad Novas

Associazione Il Menocchio

A.N.M.I. Cervia

Gruppo Sub Paguro

Pubblica Assistenza Città di Cervia

Pubblica Assistenza Ravenna

C.R.I. Gruppo di Cervia

Gruppo Pescatori dell'Anello

Gruppo dei Figuranti

Sindacato Panificatori Cervia

Compagnia Arcieri Cervia

Istituto Comprensivo Cervia 2

Istituto Comprensivo Cervia 3

Scuola Primaria "G. Mazzini" Milano Marittima

Lance CB Cervia

Ditta RE.TRA.

Ditta A.C.C.



572<sup>A</sup> EDIZIONE



6/7/8

Maggio 2016

STORIA, CULTURA  
GASTRONOMIA  
SPETTACOLI

Città Ospite  
BADEN BEI WIEN  
AUSTRIA



Stadtgemeinde  
Baden  
bei Wien



Media Partner



CerviaNotizie.it

turismo.comunecervia.it - cerviaturismo.it

cerviasposaliziodelmare.it



## MOSTRE D'ARTE

- "Mare/cielo" per suggestioni uniche

Il mare è il protagonista affascinante della mostra fotografica che lo riprende nella sua natura immutabile e nei suoi aspetti sempre mutevoli. L'autore, il ravennate Luigi Tazzari, ha ripreso il mare in 52 immagini, scattate per un intero anno, tutte le domeniche. Il risultato offre suggestioni ed emozioni uniche.

Magazzino del Sale Torre - Apertura: mercoledì 4 maggio ore 15-19; giovedì 5 maggio ore 10-13 e 15-19; venerdì 6 maggio ore 10-13 e 15-22; sabato 7 e domenica 8 maggio orario continuato 10-22.

- Il mare sulla tela

Esposizione di quadri di artisti locali dedicati all'Adriatico.

A cura dell'Associazione culturale Il Menocchio.

Mercatino dei pescatori, via Nazario Sauro

Sabato 7 e domenica 8 maggio

## I MERCATI DELLA SENSIA

- Da Baden bei Wien: sapori e paesaggi della Wienerland

Degustazioni di prodotti regionali e vini pregiati, ambiente, cultura e tradizioni della Bassa Austria sono gli elementi dell'allestimento a cura della città di Baden bei Wien, ospite dello Sposalizio del Mare.

Magazzini del Sale - Sala Rubicone

Sabato 7 e domenica 8 maggio

- Il Mercato dell'Ascensione e l'area bambini

Via N. Sauro / Borgomarina / Torre San Michele / Piazzale Salinari

Sabato 7 e domenica 8 maggio

## LO STAND GASTRONOMICO

- Un mare che unisce

Per tutti i giorni della festa, lo stand gastronomico con i Sapori dell'Adriatico a cura del Circolo Pescatori di Cervia

"La Pantofla". Musica dal vivo.

Piazzale Aliprandi

Giorni e orari di apertura: venerdì 6 maggio dalle ore 19; sabato 7

e domenica 8 maggio dalle ore 12 e dalle ore 19.

## VENERDÌ 6 MAGGIO

Ore 21 - Magazzino del Sale Torre

- IL TREBBO DEI PESCATORI CON MARIA PIA TIMO

Racconti di testimonianze per scoprire le origine dello Sposalizio del Mare. Con la partecipazione straordinaria dell'attrice comica Maria Pia Timo nel ruolo di conduttrice



## SABATO 7 MAGGIO



Ore 11 - Magazzino del Sale Torre

- APERTURA UFFICIALE DELLA 572<sup>a</sup> EDIZIONE DELLO SPOSALIZIO DEL MARE CON LA DELEGAZIONE OSPITE DI BADEN BEI WIEN (AUSTRIA)

Consegna dell'anello da parte della città ospite, accompagnata dalle musiche di LaCorelli

Dalle ore 16 alle ore 19 - Piazzale dei Salinari

- CENTRA L'ANELLO

Archery Open Day: approccio al tiro con l'arco, aperto a tutti.

A cura della Compagnia Arcieri di Cervia

Ore 16.30 - Dalla Torre San Michele

- RACCONTARE IL MARE: STORIE DI IERI E DI OGGI

Passaggiata patrimoniale nel mondo dei marinai e dei pescatori di Cervia, per scoprire la storia di queste famiglie mentre si respirano l'aria del mare, gli odori del pesce appena pescato, delle cozze da pulire e delle reti che asciugano al sole.

A cura dell'Ecomuseo del Sale e del Mare di Cervia

Ore 18 - Piazza Pisacane

- LE NOTE DI BADEN BEI WIEN PER LA CITTÀ DEL SALE

Concerto della Jungen Badener Musikfreunde, rappresentata dalle musiciste Carola Krebs, Kathi Dobrovich e Maria Kasznia

In caso di maltempo l'evento si svolgerà al Magazzino del Sale

Ore 21 - Magazzino del Sale Torre

- CONCERTO PER I 572 ANNI DELLO SPOSALIZIO DEL MARE

Con la Grande Orchestra Città di Cervia diretta dal maestro Fulvio Penso

## DOMENICA 8 MAGGIO



Ore 10 - Piazzale dei Salinari

- TROFEO DELL'ANELLO

Torneo di tiro con l'arco.

A cura della Compagnia Arcieri di Cervia

Ore 11 - Mare Adriatico

- CURSA DI BATEL - TENZA DI CERVIA "PAOLO PUZZARINI"

Tradizionale regata di imbarcazioni "al terzo" e "da lavoro".

A cura del Circolo Nautico Amici della Vela

Dalle ore 15 alle ore 21 - Piazzale Aliprandi

- ANNULO POSTALE "572" SPOSALIZIO DEL MARE"

Ore 15 - Viale Roma e Piazza Garibaldi

- ESIBIZIONE DEL GRUPPO SBANDIERATORI E MUSICI DI BORGO DURBECCO (FAENZA)

- SFILATA DEI FIGURANTI

Tornano in vita le atmosfere del passato: i mestieri, i suoni e le suggestioni si diffonderanno per le vie e le piazze della città, proiettando Cervia indietro nei secoli

## DOMENICA I RITI DELL'ANELLO



Ore 16 - Cattedrale

### MESSA DELL'ANELLO

Solenne Liturgia per l'Ascensione presieduta dall'Arcivescovo di Ravenna-Cervia Mons. Lorenzo Ghizzoni, benedizione dell'Anello, scambio del Sale e del Pane della Sensia tra il Sindaco e l'Arcivescovo. Animazione liturgica a cura del Coro Ad Novas diretto da Monica Poletti in collaborazione con l'Orchestra Città di Cervia

Ore 17 - Piazza Garibaldi

### CORTEO DELL'ANELLO

Solenne parata d'accompagnamento dell'Anello per lo Sposalizio del Mare attraverso le vie della città fino al Porto Canale. Con la partecipazione della delegazione austriaca di Baden bei Wien

Ore 17.45 - Mare

### SFILATA DELLE IMBARCAZIONI STORICHE

Apertura della cerimonia in mare con il corteo delle barche storiche

Ore 18 - Porto Canale

### USCITA IN MARE

Antico rito della benedizione del Mare Adriatico con lancio e pesca dell'Anello. Giovani cervesi si cimenteranno in una pacifica contesa per pescare l'Anello (la cerimonia si svolge in porto in caso di maltempo)

### IMBARCO PER LA CERIMONIA

È possibile imbarcarsi sulle motonavi autorizzate per seguire in mare la cerimonia.

Per informazioni sui programmi e l'acquisto dei biglietti rivolgersi all'ufficio IAT Torre San Michele, Via Evangelisti 4, Cervia, tel. 0544.974400

(Interi euro 5,00; ridotti per bambini fino a 10 anni euro 3,00. Il ricavato andrà interamente in beneficenza)

Ore 20.30 - Porto Canale

- PROCLAMAZIONE UFFICIALE DEL VINCITORE DELLO "SPOSALIZIO DEL MARE" 2016

Ore 21 - Porto Canale

- CUCCAGNA SULL'ACQUA

Gara di abilità ed equilibrio dei giovani cervesi.

A cura del Circolo Pescatori di Cervia "La Pantofla"